
SUMARIO

<i>Introducción.</i> Fernando Vallespín	5
<i>El español: una lengua para el progreso y la paz.</i> José Manuel Albares Bueno	7
<i>Panhispanismo y unidad del español.</i> Santiago Muñoz Machado	13
<i>Tres momentos de la lengua española y su literatura en Hispanoamérica.</i> Gonzalo Celorio	19
<i>Los compromisos del español y sus palabras.</i> Luis García Montero	27
<i>Tres calas en la lengua de los argentinos: teatro, periodismo, política.</i> Verónica Zumárraga	39
<i>El español del Caribe: tradición e innovación.</i> Yolanda Rivera Castillo	52
<i>Hablar es gesticular: dos calas en el español colombiano.</i> Alejandro Correa	61
<i>El triunfo del espanglish.</i> Alberto Ferreras	72
<i>El fenómeno del judeoespañol: un renacimiento cultural.</i> Shmuel Refael Vivante	79
<i>Otra cala políglota: Guinea Ecuatorial.</i> José-F. Siale Djangany	89
<i>La presencia del español en Brasil: retos, logros, dilemas, posibilidades.</i> Fábio Barbosa de Lima	99
<i>El legado del español en Filipinas: historia, huellas y perspectivas futuras.</i> Daisy López	107
<i>Cotufas, palomitas, pochoclo, matz pira. (Una modesta sugerencia para afianzar el porvenir de la lengua española).</i> Mario Jursich	115
<i>Vargas Llosa y el orden de las palabras.</i> Fernando R. Lafuente	141
<i>La música urbana latina, el poder blando del español en la cultura global.</i> Lourdes Moreno Cazalla	152

<i>La voz que nos piensa: auge del audio en español.</i> Carlos Galán	162
<i>El español de las personas y las máquinas.</i> Senén Barro Ameneiro	167
<i>De las palabras de ciencia en español a la cultura del multilingüismo.</i> Elea Giménez Toledo	175
<i>La edición científica en español como servicio y patrimonio público en la era de la inteligencia artificial generativa.</i> Pura Fernández	189
<i>El lenguaje claro y los poderes públicos.</i> Estrella Montolio Durán	201
<i>Periodismo libre, por nuestra lengua y contra la desinformación.</i> Jaime Abello Banfi	217
<i>Una vida redirigida.</i> Richard L. Kagan	226
<i>La lengua española y los nacionalismos.</i> Jon Juaristi	235
<i>Escritura y exilio.</i> Sergio Ramírez	243
■ ENTREVISTA	
<i>Ernesto Caballero de las Heras: «La cultura no es un gasto, sino una inversión; no es un privilegio, sino un derecho».</i> Juana M. Vera Meizoso	257
■ NOTA	
<i>Un homenaje al papel conciliador de José María Martín Patino.</i> M. V.	271
■ CREACIÓN LITERARIA	
<i>Cinco poetas peruanos.</i> Carmen Ollé, Marcos Mato, Nilton Santiago, Martín Rodríguez-Gaona y Mario Pera	277
■ ÓPERA	
<i>Dos apuntes: Bayreuth, herencia monárquica. El caso Verdi.</i> Blas Matamoros	288
■ CINE	
<i>La nueva carne: el luto digital.</i> Iván Cerdán Bermúdez	293
■ LIBROS	
<i>La savia del idioma.</i> Amalia Iglesias Serna	297